

**Community Development & Planning Committee Meeting  
Monday April 8, 2024**

**9:25 p.m.**

**Réunion du comité de développement  
communautaire et d'urbanisme**

**Lundi 8 avril 2024**

**21 h 25**

**MINUTES/ PROCÈS-VERBAL**

**ATTENDANCE**

Mayor Normand Pelletier  
Deputy mayor Denis McIntyre  
Councillor Cynthia Good-Cormier  
Councillor Lisa Pelletier  
Councillor Leigh Walsh  
Councillor Ken Chartrand

Employees  
Gilles Legacy, CAO

Absent  
Councillor Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Municipal clerk

Media: 0  
Public: 0

**CALL TO ORDER**

Councillor Walsh called the meeting to order.

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of March 18, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

Nil

**PRÉSENCE**

Maire Normand Pelletier  
Maire adjoint Denis McIntyre  
Conseillère Cynthia Good-Cormier  
Conseillère Lisa Pelletier  
Conseillère Leigh Walsh  
Conseiller Ken Chartrand

Employé(e)s  
Gilles Legacy, Administrateur

Absent  
Conseiller Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Greffière municipale

Média: 0  
Public: 0

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

Conseiller Walsh déclare la séance ouverte.

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 18 mars 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

Néant

## **ITEMS OF BUSINESS**

- Recommend accepting and filing the Restigouche Regional Service Commission - Planning monthly report.
- Members of council asked if 118 Tait Street had a building permit.

## **ADJOURNMENT**

9:30 p.m.

## **POINTS D'AFFAIRES**

- Recommander d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel de la Commission de services régionaux Restigouche – Urbanismes.
- Les membres du conseil ont demandé si le 118 rue Tait avait un permis de construction.

## **AJOURNEMENT**

21 h 30

**Finance and General Government Committee Meeting**  
**Monday April 8, 2024**  
**9:38 p.m.**  
**Réunion du comité Finance et gouvernement général**  
**Lundi 8 avril 2024**  
**21 h 38**  
**MINUTES/ PROCÈS-VERBAL**

**ATTENDANCE**

Mayor Normand Pelletier  
Deputy mayor Denis McIntyre  
Councillor Cynthia Good-Cormier  
Councillor Lisa Pelletier  
Councillor Leigh Walsh  
Councillor Ken Chartrand

Employees  
Gilles Legacy, CAO

Absent  
Councillor Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Municipal clerk

Media: 0  
Public: 0

**CALL TO ORDER**

Councillor Good-Cormier called the meeting to order.

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of March 18, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

Nil

**PRÉSENCE**

Maire Normand Pelletier  
Maire adjoint Denis McIntyre  
Conseillère Cynthia Good-Cormier  
Conseillère Lisa Pelletier  
Conseillère Leigh Walsh  
Conseiller Ken Chartrand

Employé(e)s  
Gilles Legacy, Administrateur

Absent  
Conseiller Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Greffière municipale

Média: 0  
Public: 0

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

La conseillère Good-Cormier déclare la séance ouverte.

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 18 mars 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

Néant

**ITEMS OF BUSINESS**

-Recommend accepting the CAO's monthly report.

**ADJOURNMENT**

9:57 p.m.

**POINTS D'AFFAIRES**

- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel du directeur général.

**AJOURNEMENT**

21 h 57

**Parks, Recreation & Culture Committee Meeting**

**Monday April 8, 2024**

**9:15 p.m.**

**Réunion du comité de Parcs, loisirs et culture**

**Lundi 8 avril 2024**

**21 h 15**

**MINUTES/ PROCÈS-VERBAL**

**ATTENDANCE**

Mayor Normand Pelletier  
Deputy mayor Denis McIntyre  
Councillor Cynthia Good-Cormier  
Councillor Lisa Pelletier  
Councillor Leigh Walsh  
Councillor Ken Chartrand

Employees  
Gilles Legacy, CAO

Absent  
Councillor Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Municipal clerk

Media: 0  
Public: 0

**CALL TO ORDER**

Councillor Good-Cormier called the meeting to order.

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of March 18, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

Nil

**ITEMS OF BUSINESS**

**PRÉSENCE**

Maire Normand Pelletier  
Maire adjoint Denis McIntyre  
Conseillère Cynthia Good-Cormier  
Conseillère Lisa Pelletier  
Conseillère Leigh Walsh  
Conseiller Ken Chartrand

Employé(e)s  
Gilles Legacy, Administrateur

Absent  
Conseiller Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Greffière municipale

Média: 0  
Public: 0

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

La conseillère Good-Cormier déclare la séance ouverte.

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 18 mars 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

Néant

**POINTS D'AFFAIRES**

- Recommend accepting and filing the facilities manager's monthly report.
- Members of council requested for proposals for the rental of the building at the Inch Arran campground previously used by Restigouche Snack Bar.
- Members of council decided not to participate in the fundraiser for Jeux de l'Acadie 2024 that will be held in Bouctouche.

### **ADJOURNEMENT**

9:25 p.m.

- Recommande d'accepter et mettre en filière le rapport mensuel du gérant des installations.
- Les membres du conseil demandent pour des propositions pour la location du bâtiment au terrain de camping Inch Arran précédemment utilisé par Restigouche Snack Bar.
- Les membres du conseil ont décidé de ne pas participer à la levée de fonds des Jeux de l'Acadie 2024 qui auront lieu à Bouctouche.

### **AJOURNEMENT**

21 h 25

**Personnel & By-laws Committee Meeting**  
**Monday April 8, 2024**  
**9:10 p.m.**  
**Réunion du comité de Personnel et d'arrêtés**  
**Lundi 8 avril 2024**  
**21 h 10**  
**MINUTES/ PROCÈS-VERBAL**

**ATTENDANCE**

Mayor Normand Pelletier  
Deputy mayor Denis McIntyre  
Councillor Cynthia Good-Cormier  
Councillor Lisa Pelletier  
Councillor Leigh Walsh  
Councillor Ken Chartrand

Employees  
Gilles Legacy, CAO

Absent  
Councillor Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Municipal clerk

Media: 0  
Public: 0

**CALL TO ORDER**

Councillor Pelletier called the meeting to order.

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of March 18, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

Nil

**ITEMS OF BUSINESS**

**PRÉSENCE**

Maire Normand Pelletier  
Maire adjoint Denis McIntyre  
Conseillère Cynthia Good-Cormier  
Conseillère Lisa Pelletier  
Conseillère Leigh Walsh  
Conseiller Ken Chartrand

Employé(e)s  
Gilles Legacy, Administrateur

Absent  
Conseiller Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Greffière municipale

Média: 0  
Public: 0

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

La conseillère Pelletier déclare la séance ouverte.

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 18 mars 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

Néant

**POINTS D'AFFAIRES**

Members of council discussed the presentation given by Mr. Marc Bouffard from the Restigouche Regional Service Commission.

**ADJOURNMENT**

9:15p.m.

Les membres du conseil ont discuté de la présentation donnée par M. Marc Bouffard de la Commission de services régionaux du Restigouche.

**AJOURNEMENT**

21 h 15



**Protective Services Committee Meeting**  
**Monday April 8, 2024**  
**9:30 p.m.**  
**Réunion du comité de Services de protection**  
**Lundi 8 avril 2024**  
**21 h 30**  
**MINUTES/PROCÈS-VERBAL**

**ATTENDANCE**

Mayor Normand Pelletier  
Deputy mayor Denis McIntyre  
Councillor Cynthia Good-Cormier  
Councillor Lisa Pelletier  
Councillor Leigh Walsh  
Councillor Ken Chartrand

Employees  
Gilles Legacy, CAO

Absent  
Councillor Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Municipal clerk

Media: 0  
Public: 0

**CALL TO ORDER**

Deputy mayor McIntyre called the meeting to order.

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of March 18, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

Nil

**PRÉSENCE**

Maire Normand Pelletier  
Maire adjoint Denis McIntyre  
Conseillère Cynthia Good-Cormier  
Conseillère Lisa Pelletier  
Conseillère Leigh Walsh  
Conseiller Ken Chartrand

Employé(e)s  
Gilles Legacy, Administrateur

Absent  
Conseiller Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Greffière municipale

Média: 0  
Public: 0

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

Le maire adjoint McIntyre déclare la séance ouverte.

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 18 mars 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

Néant

**POINTS D'AFFAIRES**

### **ITEMS OF BUSINESS**

- Recommend accepting and filing both fire chief's monthly report.
- Recommend accepting and filing the Restigouche County SPCA's monthly report.
- It was asked to check on delivery date for the new fire truck in Charlo.
- It was also mentioned to get a joint training officer for both fire department.

### **ADJOURNMENT**

9:38 p.m.

- Recommande d'accepter et de mettre en filière les rapports mensuels des chef pompiers.
- Recommande d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel de la SPA du Restigouche.
- Il a été demandé de vérifier la date de livraison pour le nouveau camion de pompiers de Charlo.
- Il a également été mentionné d'avoir un agent de formation pour les deux services d'incendie.

### **AJOURNEMENT**

21 h 38

**Public works Committee Meeting  
Monday April 8, 2024  
9:38 p.m.  
Réunion du comité des Travaux publics  
Lundi 8 avril 2024  
21 h 38  
MINUTES/ PROCÈS-VERBAL**

**ATTENDANCE**

Mayor Normand Pelletier  
Deputy mayor Denis McIntyre  
Councillor Cynthia Good-Cormier  
Councillor Lisa Pelletier  
Councillor Leigh Walsh  
Councillor Ken Chartrand

Employees  
Gilles Legacy, CAO

Absent  
Councillor Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Municipal clerk

Media: 0  
Public: 0

**CALL TO ORDER**

Councillor Chartrand called the meeting to order.

**APPROVAL OF THE AGENDA**

The agenda is approved as presented.

**ADOPTION OF MINUTES**

Minutes of March 18, 2024.

**CONFLICT OF INTEREST  
DECLARATIONS**

Nil

**PRÉSENCE**

Maire Normand Pelletier  
Maire adjoint Denis McIntyre  
Conseillère Cynthia Good-Cormier  
Conseillère Lisa Pelletier  
Conseillère Leigh Walsh  
Conseiller Ken Chartrand

Employé(e)s  
Gilles Legacy, Administrateur

Absent  
Conseiller Jean Robert Haché  
Lilianne Cayouette, Greffière municipale

Média: 0  
Public: 0

**OUVERTURE DE LA RÉUNION**

Le conseiller Chartrand déclare la séance ouverte.

**APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR**

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

**ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

Procès-verbaux du 18 mars 2024.

**DÉCLARATION DES CONFLITS  
D'INTÉRÊTS**

Néant

**POINTS D'AFFAIRES**

## **ITEMS OF BUSINESS**

-Recommend accepting and filing the director of Public Works' monthly report.

-Members of council looked at the quote for the Asphalt roller and decided to accept A.L.P.A Equipment's quote.

-Members of council discussed future projects and the potholes on highway 11.

## **ADJOURNMENT**

9:57 p.m.

-Recommandé d'accepter et de mettre en filière le rapport mensuel du Directeur des travaux publics.

-Les membres du conseil ont regardé aux soumissions pour un rouleau d'asphalte et ils ont décidé d'accepter celle de A.L.P.A Equipment.

-Les membres du conseil ont discuté des projets futurs et des nids-de-poule sur la route 11.

## **AJOURNEMENT**

21 h 57